



RAPPPORT

Than Ba

Center of Support and Education



Hoa som har mikrolån och investerat i en ko.

"We would like to say thank you a lot to FFBB/BFA Board because you supported fund for many activities. During many years you continue to put attention to our children with disabilities"

Mrs Linh, contact person and teacher, Than Ba Center

FFBB, oktober 2016



1. Inledning

Det här utskicket kommer att handla specifikt om Thanh Ba Center of Support and Education for disabled and orphan children.

Under åren 1998 – 2006 genomfördes projektet *"Meeting the real need of children with disabilities"* i Thanh Ba, Vietnam, ett projekt som vi tror att alla håller med om var mycket lyckat. Den stora framgången berodde mycket på att vi hade förmånen att arbeta tillsammans med kompetenta konsulter från Sverige och Vietnam. Projektet utfördes i samarbete med People's Committee i Thanh Ba och till viss del med Röda Korset i Phu Tho- provinsen.

Projektet var riktat till barn med funktionshinder och deras familjer. Dessa barn ansågs tidigare alltför ofta vara en skam för familjen. Följden blev att familjen höll sitt barn undangömt och ibland inlåst. I distriktet identifierades 1 000 barn, flera av dem med följdskador från kemikalien (Agent Orange), som USA spred över Vietnam under kriget. Än idag följer vi några av de barnen, bl.a. Thuong och Trang som båda finns med i vårt fadderbarnsprogram.

Thanh Ba är en av landets fattigaste provinser. Eftersom distriktet är bergigt och ligger högt, har inte alla familjer tillräckligt med mark för att kunna odla sitt ris så att det täcker behoven. Om man tvingas köpa och dessutom har ett barn med funktionshinder har man en utsatt situation .



"Children in Viet Nam, with mental retardation, physical disabilities, vision and hearing impairments, autism, multiple disabilities, and disabilities resulting from agent orange syndrome, have had limited access to schooling in the past."

Enligt ett regeringsbeslut (Nr. 58/2012) utökades kraven i tidigare lagstiftning (Law for People with Disabilities, 2010). Numera åligger det alla provinser att inrätta minst ett resurscenter i statlig eller privat regi. Beslutet är baserat på modellen som byggdes upp vid vårt center i Thanh Ba.

I skrivande stund har resurscenter liknande vårt i Thanh Ba ännu inte etablerats i alla distrikten. Däremot välkomnar nu alla distrikt barn med funktionshinder i den vanliga skolan, och alla har skapat bra förutsättningar för de barnen att delta i utbildning och aktiviteter. Stödgrupper både för barnen och deras familjer byggs upp enligt Thanh Ba- modellen, och erfarenheter från projektet sprids.

I dagsläget finns resurscenter etablerade från sydkusten och Ho Chi Minh City upp till norra kusten och Ha Long Bay. Totalt finns nu 29 resurscenter, varav 4 drivs i privat regi. Därutöver har det etablerats 15 specialskolor som även ska ge stöd liknande ett resurscenter.



Samtliga dessa bygger på kunskap och erfarenheter från FFBB:s projekt i Thanh Ba

Under 2017 kommer ytterligare 3 specialskolor i Ho Chi Minh City att göras om till resurscenter. I en del av de provinser, som ännu saknar resurscenter, har man tillsvidare inrättat speciella resursrum på skolorna för att erbjuda liknande stöd till barn med funktionshinder. Etableringen av resurscenter har idag stöd från bl.a. UNICEF, CMB (Tyskland) och MCNV (Holland).

Arbetsmetoden och modellen har nu även spridit sig till Kambodja och Laos. Även en delegation från Malaysia har besökt Centret i Thanh Ba; enligt uppgift ska de ha varit både imponerade och inspirerade av modellen.



" So the pilot project building the Thanh Ba model for Children Whit Disabilities have changed whole Vietnam."

Dr Le Van Tac, NIES Hanoi

Sedan projektet överlämnades den 31 december 2006, stödjer vi fortfarande centret genom fadderbarnsprogram, akutfond, mikrolån, stöd till aktiviteter som är utvecklande för barn och ungdomar samt med vidareutbildning för personalen.

Direktör för Thanh Ba center är Mr Bao. Glädjande är att vår ansökan till People's Committee i Thanh Ba om personalförstärkning har hörsammats. Den 1 juli fick centret förstärkning av specialpedagog Mr Ha som har gedigna erfarenheter av att arbeta med barn med funktionshinder. Ha var med från början i projektet men har under några år arbetat vid en skola i Thanh Ba town. Sedan 2014 är Mrs Linh vår kontaktperson; även hon har lång erfarenhet samt har arbetat vid centret sedan 2004. Vi är mycket glada över att vårt samarbete fungerar mycket bra.

Vi vill gärna ge ett exempel på hur fantastiskt projektet är. Flickan Tan, som ni ser på bilden, började skolan i augusti. Hon är bara ett exempel på de barn som bor i Thanh Ba distrikt och som nu får gå i skolan och vara delaktig i gemenskapen. Tan är utsedd för adoption, men så här långt har man inte hittat någon familj åt henne. Hon har utvecklats väl på centret och man är stolt över henne. Den första skoldagen var en stor dag för Tan. Under öppningsceremonin var hon både nyfiken och exalterad över att få träffa så många barn på en och samma gång. Vi har haft förmånen att följa Tan under några år och sett hennes positiva utveckling.



Tan är sju år och föräldralös.

2. Fadderbarnsprogrammet

I fadderbarnsprogrammet finns 81 barn inskrivna. Av dessa sponsrar FFBB 43 barn och BFA 38 barn. 12 barn står på väntelista för att få faddrar. Vi är glada över att vårt samarbete med föreningen BFA (Barnen Framför Allt) i Göteborg fortsätter; det betyder att vi tillsammans kan göra så mycket mer.



Fadderpojken Nam. Här firar man Tet, det vietnamesiska nyåret. Alla barnen får presenter från FFBB och BFA.



Fadderflickorna Trang och Nguyet tillsammans med sin pappa utanför deras hus.

Vid våra uppföljningsresor gör vi hembesök hos alla fadderbarnen tillsammans med personal från centret. Efter besöken diskuterar vi med vår kontaktperson Mrs Linh och övrig personal vid centret. Vi försöker komma fram till hur vi kan förbättra för barnet och familjen beträffande skolgång, mediciner, läkarbesök,

rehabilitering, behov av akut hjälp etc. Vi diskuterar även hur fadderbidraget kan utnyttjas på bästa sätt. Med stöd av vad som framkommit görs en handlingsplan för varje barn. Arbetssättet har uppskattats mycket av Mr Bao. Det underlättar för personalen och främst för Mrs Linh som sköter mycket av det administrativa. Vidare kan man enklare följa utvecklingen för varje enskilt barn och familj.

Resultatet är lyckosamt. Under åren har många barn utgått då familjen blivit självförsörjande. 2015 utgick 10 familjer ur programmet, alla med goda resultat. Investering i en ko, gris, kycklingar, ankor utvecklas oftast mycket bra. Familjerna får även vägledning av centrets personal.

Lisbeth Johnsson (FFBB) är ansvarig för fadderbarnsprogrammet och rapporterar en gång om året hur det går för ert fadderbarn.

Har ni frågor går det bra att kontakta Lisbeth genom vietnam@ffbb.se eller ring 044-50664, så hjälper hon er. Ni kan också anmäla till Lisbeth om ni kan tänka er att sponsra ett barn i Thanh Ba.

3. Akutfonden

Många barn behöver medicineras, och det finns barn som behöver opereras. Föräldrarna kan teckna en försäkring för sitt barn. Den årliga försäkringspremien är dyr, och det blir oftast omöjligt att betala för en fattig familj. Försäkringen är inte heltäckande, utan föräldrarna måste betala en viss procent själva. I regel är läkarvården gratis fram tills barnet fyller 6 år, men ibland får föräldrarna ändå betala. Det är endast de billiga medicinerna som är subventionerade.

Flera barn har fått stöd för kostnader för medicin, läkarbesök och operationer. Pojken Linh opererades i sina ben och är nu på bättringsvägen. Vi hade hoppats på att han skulle kunna återuppta sina studier nu i höst. Tyvärr missar han även kommande skolgång, då hjärtproblem har tillstött.

Flickan Duong får dialysbehandling vid Olof Palmes barnsjukhus i Hanoi tre gånger per vecka. Föräldrarna har blivit tvungna att tillfälligt flytta till Hanoi. De hyr ett litet rum i närheten av sjukhuset. Mamman tar ströjobb. Sjukhuset har hjälpt pappan med tillfälligt arbete som vakt. FFBB/BFA bekostar Duongs läkarkostnader sedan ett år tillbaka.



4. Klubbaktiviteter i byarna

I vår senaste rapport berättade vi att FFBB tillsammans med BFA tagit beslut om att stödja olika program för barn, ungdomar och föräldrar. En del barn slutar sin skolgång efter 5 – 6 år av olika anledningar, såsom att de känner att det börjar bli svårt, att de blir mer uppmärksamma på sin omgivning eller kanske känner sig annorlunda. Centrets personal gör allt för att stödja barnet, föräldrarna och lärarna så att så många som möjligt kan fortsätta sin skolgång.

Vi träffade flera barn som vi bedömde skulle må bra av stimulans. Idén om att skapa klubbar ute i byarna föddes. Flera av familjerna bor i avlägsna byar, och det är inte alltid lätt att komma till centret. Sedan början av 2016 pågår klubbaktiviteter ute i byarna. Man turas om att träffas i något av barnens/föräldrarnas hem. Även grannbarn är inbjudna. Mrs Linh, Mr Ha och Mrs Huong poängterar hur viktigt det är att alla barn får träffas tillsammans. Barn och föräldrar delas upp i olika grupper. Resultatet har varit oerhört positivt. Folk-



kommittén har uttryckt sin beundran för initiativet och för det goda arbete som centrets personal utför. Här är en kort rapport från klubbmötet den 26 juni 2016.



"Today we learnt how to play some musical instruments. Nam likes playing guitar and he was such interesting to play guitar that he broken the string

Dien learnt to play drums with Mrs Huong. Dien likes music very much. In this part Tuan attended with his group. He followed and moved his body with music."

/Mrs Linh



5. Familjestärkande program i byarna

Vi har många, många duktiga familjer. De arbetar hårt. Att ha ett barn med funktionshinder gör att deras vardag blir svår, och de ställs inför många utmaningar. Många av barnen är multifunktionshindrade. En vuxen person måste ständigt finnas i barnets närhet. Det är inte alltid man har mor- eller farföräldrar som kan hjälpa till. En person blir då bunden till barnet 24 timmar om dygnet, och det blir en mindre som kan hjälpa till med jordbruket.



"After summer holidays we continue with parent club in Dai An commune. This is meaningful activity that supported by FFBB/BFA. In this meeting Mr. Ha and Mrs. Huong encouraged all parents to share about their child, their thinking and the need. Many parents cry when they were thinking of their child. Because some children is very severe disabilities and can never be cured.

They would like to say Thank you to FFBB/BFA Board and center a lot because you never stop to think about them!"

/Mrs Linh contactperson and teacher





Vi känner stor beundran för familjerna. Då vi besöker dem i hemmen berättar de öppet om sina svårigheter. De anförtror oss sina bekymmer. Att stärka föräldrarna genom klubbverksamhet, där de får träffas, diskutera, lyssna på varandra, komma med råd och stöd, betyder oerhört mycket. Vi insåg att det skulle vara av stor betydelse om vi kunde stödja denna form av aktivitet.

6. Klubb för tonåringar – sex/samlevnad och matlagning

Det finns flera barn som nu börjar komma i tonåren. En del av dem har redan utgått ur sponsorprogrammet och lyckats bli självförsörjande. Andra har haft mikrolån som lett till självständighet. Då barnen kommer i tonåren möter de den vuxna världen. Här finns stor risk för, särskilt flickorna, att bli utnyttjad. Vi lyfte frågan vid centret, där man var mycket medveten om problemet. Därefter diskuterade vi vidare med Dr Le Van Tac, NIES, Hanoi. Hösten 2015 genomförde Mr Tac en utbildning för centrets personal. Han var också behjälplig vid det första kurstillfället med ungdomar och föräldrar. Under våren 2016 har kursen fortsatt två gånger per månad. 13 flickor deltar samt deras föräldrar. Man informerar, diskuterar och försöker ge föräldrar och ungdomar handledning. Klubbtillet avslutas med att man tillsammans lagar en enkel maträtt. På så sätt får ungdomarna även lära sig något om matlagning. Aktiviteten har tagits emot med öppna armar, och flickorna längtar till nästa tillfälle då de får träffas.

FFBB har erhållit ett bidrag från Louise Scheeles fond i Danmark. Stort tack till dem för stödet.



Förberedelser inför måltiden. Mr Ha underhåller med gitarrspel



Alla deltar med stor iver och glädje

"The first meeting with youngsters with disabilities in Thanh Ba has been carried out. The aim of the activity is to give 13 young girls knowledge about relationships and how to avoid unwanted sex. The activity also includes training course in cooking. This activity is a way toward an independence life in spite of their disability."

/Mrs Linh

7. Vidareutbildning för Mrs Linh, Mr Ha och Mrs Huong

Under sommaruppehållet har Mrs Linh, Mr Ha och Mrs Huong vidareutbildat sig i Hanoi vid "Faculty of Special Education" där de genomgått flera olika kurser. Det är viktigt för FFBB att kunna stödja och uppmuntra till vidareutbildning för att säkra utvecklingen av centret. I Thanh Ba distrikt finns många barn med funktionshinder, varför personalen behöver få ta del av forskning, utveckling, nya rön och idéer. Det finns lite kännedom om barn med autism i Vietnam. FFBB har lämnat stöd till hälften av kostnaderna. Efter diskussion med Folkkommittén i Thanh Ba har de tillskjutit resterande belopp.





8. Mikrolån

De räntefria mikrolånen i Thanh Ba initierades av FFBB 2006. Startmedel till en fond överlämnades av styrelsen vid överlämningsceremonin, när Thanh Ba-projektet avslutades. Mikrolånen har utvecklats väl. Under åren har över 75 familjer lånat pengar. Endast två av familjerna har haft svårigheter och inte kunnat betala tillbaka sitt lån. I dessa fall har FFBB gått in med det förlorade beloppet för att hålla fonden intakt och inte begränsa möjligheterna till fortsatta lån. Under åren har fonden utökats genom bidrag från sponsorer, vilket lett till möjligheter för fler låntagare. Bl.a. har *Kakbanken* (Kristianstad) bidragit med medel.

Mikrolånen är idag oerhört framgångsrika. Familjerna är duktiga och utvecklar snabbt en stabil ekonomi. I första hand lämnas förtur till familjer med fadderbarn som fyller 18 år. På så sätt blir familjen självförsörjande och barnet kan utgå ur fadderbarnsprogrammet och lämna plats till annan sökande.

Vi har många lyckade exempel som vi fått ta del av.



Bild: Nhi och hennes ko

Nhis mikrolån:

"Nhi är en flicka som har amputerat höger fot. Då Nhi var bara 1 månad gammal drabbades hon av en infektion med blodförgiftning som följde och foten fick amputeras. Med stöd från fadderbarnsprogrammet har Nhi fått protes utprovad; den byts ut efter hand som hon växer. Nhi går nu i skolan.

I mars 2015 fick familjen ett mikrolån på 5 miljoner VND. De investerade i sex smågrisar. I augusti 2015 sålde de grisarna och fick 16 miljoner. De köpte fem nya och betalade 7 miljoner. De fick pengar över som de använde till att köpa mat, betala för Nhis skolgång och reparera huset. Senare sålde de grisarna och fick då 15 miljoner VND. I april 2016 investerade de genom att köpa en ko, som nu fått en kalv. Detta är ett exempel på en mycket god utveckling av familjens ekonomi. Nhis föräldrar vill skicka hälsningar och stort tack till FFBB för att de stödjer mikrolån i Thanh Ba"

/Mrs Linh, ansvarig för mikrolånen i Thanh Ba





9. Thuong

Tack alla ni som vill stödja Thuongs skolgång.

Efter sommaruppehållet är han nu tillbaka vid centret. Thuong har haft ett härligt sommarlov hos sina farföräldrar. Mrs Linh berättar att han var väldigt glad över att komma tillbaka.

Han hade sett fram emot att få träffa sina vänner och återuppta sina studier. Han har nu börjat klass 9, och vi önskar honom lycka till under det nya läsåret.

Stöd gärna Thuongs fortsatta utbildning 90 03 36-9, öronmärkt med "Studier Thuong"



10. Tack till alla

Vi vill passa på att tacka alla er som stödjer FFBB i vårt arbete för de funktionshindrade barnen i Thanh Ba.

En grundläggande mänsklig rättighet är **rätten** till likabehandling. Idag gäller en ny lag i Vietnam, att alla barn har rätt att gå i skolan. 2014 besökte vi mellanstadieskolan i Thanh Ba, där rektor stolt visade upp den nya lagen. Ingen lärare kan hindra ett barn med funktionshinder att få delta i skolundervisningen. Känn er delaktiga och stolta över denna framgång.

11. Avslutning

Det är med stor glädje som vårt samarbete med Thanh Ba center fortsätter. Under 2015 arbetade vi mycket för att få personalförstärkning, då vi kände starkt för den hårt arbetande personalen. Särskilt Mrs Linh och Mrs Huong gjorde ett enormt arbete, som ibland ändå inte räckte till. Flera kontakter togs med Folkkommittén i Thanh Ba innan vi fick den goda nyheten att Mr Ha hade återvänt till centret. Vi är mycket glada över att vår begäran om ytterligare personal till centret har hörtsammats av Folkkommittén.

Vårt samarbete fungerar på bästa sätt. Mrs Linhs språkkunskaper i engelska har utvecklats, och idag talar hon en utmärkt engelska. Numera undervisar hon även övrig personal vid centret i engelska, ett förslag som vi diskuterade efter vårt besök 2014.





Vårt samarbete med BFA, Göteborg, fortsätter, vilket gör att vi kan ge större stöd. Vi arbetar även tillsammans i fadderbarnsprogrammet, där BFA varit delaktigt sedan det startades 2004/2005.

För tillfället har vi 12 barn som söker faddrar. Sprid gärna detta till vänner och släktingar. Vill ni veta mer om fadderbarnsprogrammet i Vietnam kan ni kontakta Lisbeth.

Vill ni bidra med något till verksamheten i Thanh Ba är ni välkomna att göra det till vårt 90-konto 90 03 36-9. Öronmärk er gåva. Tänk även på möjligheten att ge bort en gåva/bidrag vid t ex uppvaktning eller högtid. Gå in på vår hemsida www.ffbb.se eller kontakta Gretchen Nordenström, gava@ffbb.se eller ring

044-21 18 50.

Vill du veta mer hör av dig till info@ffbb.se.

Styrelsen

FFBB



www.ffbb.se

